

[Afghanistan Digital Library](http://afghanistandl.nyu.edu/)

adl0051

<http://hdl.handle.net/2333.1/9cnp5htj>

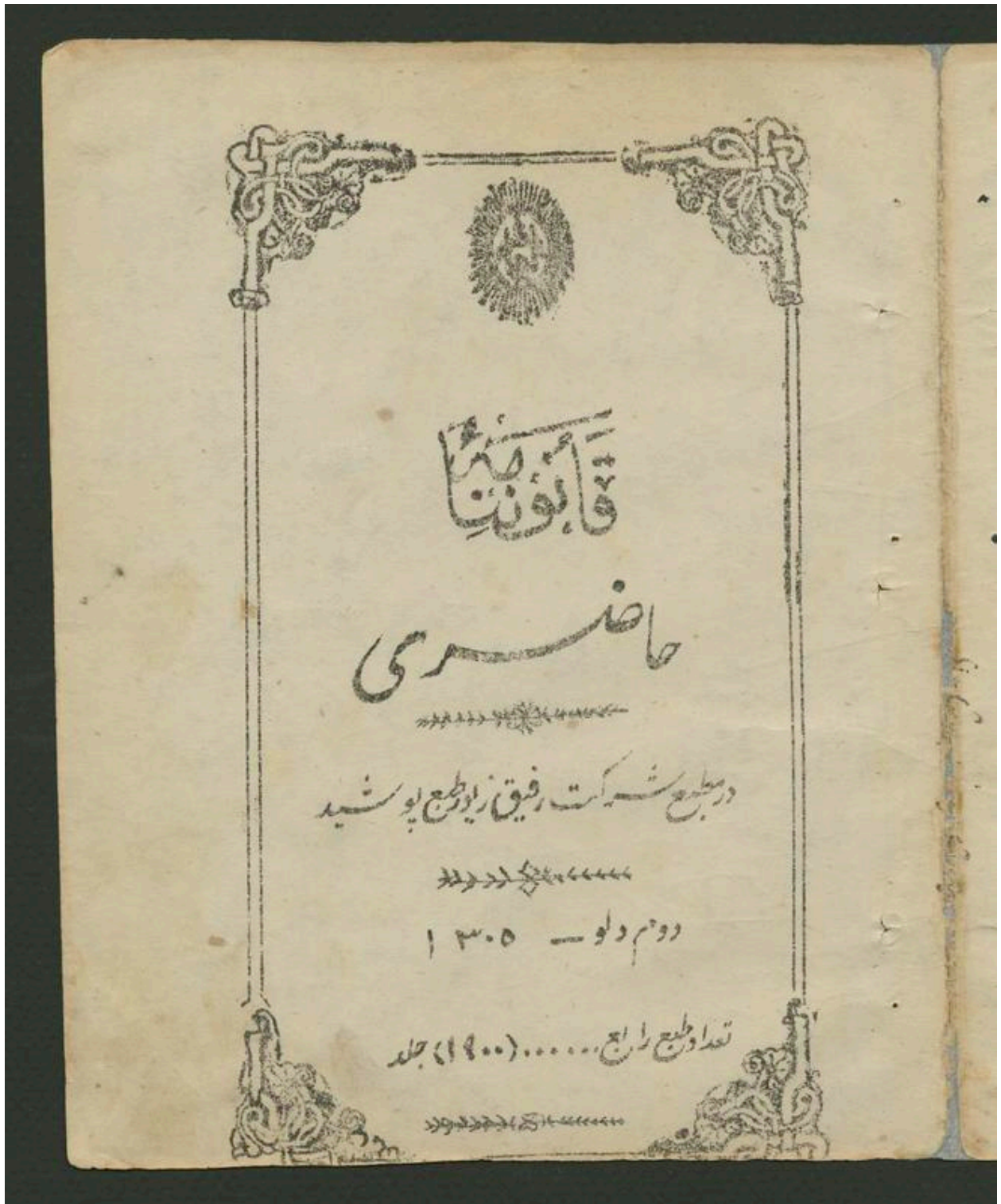


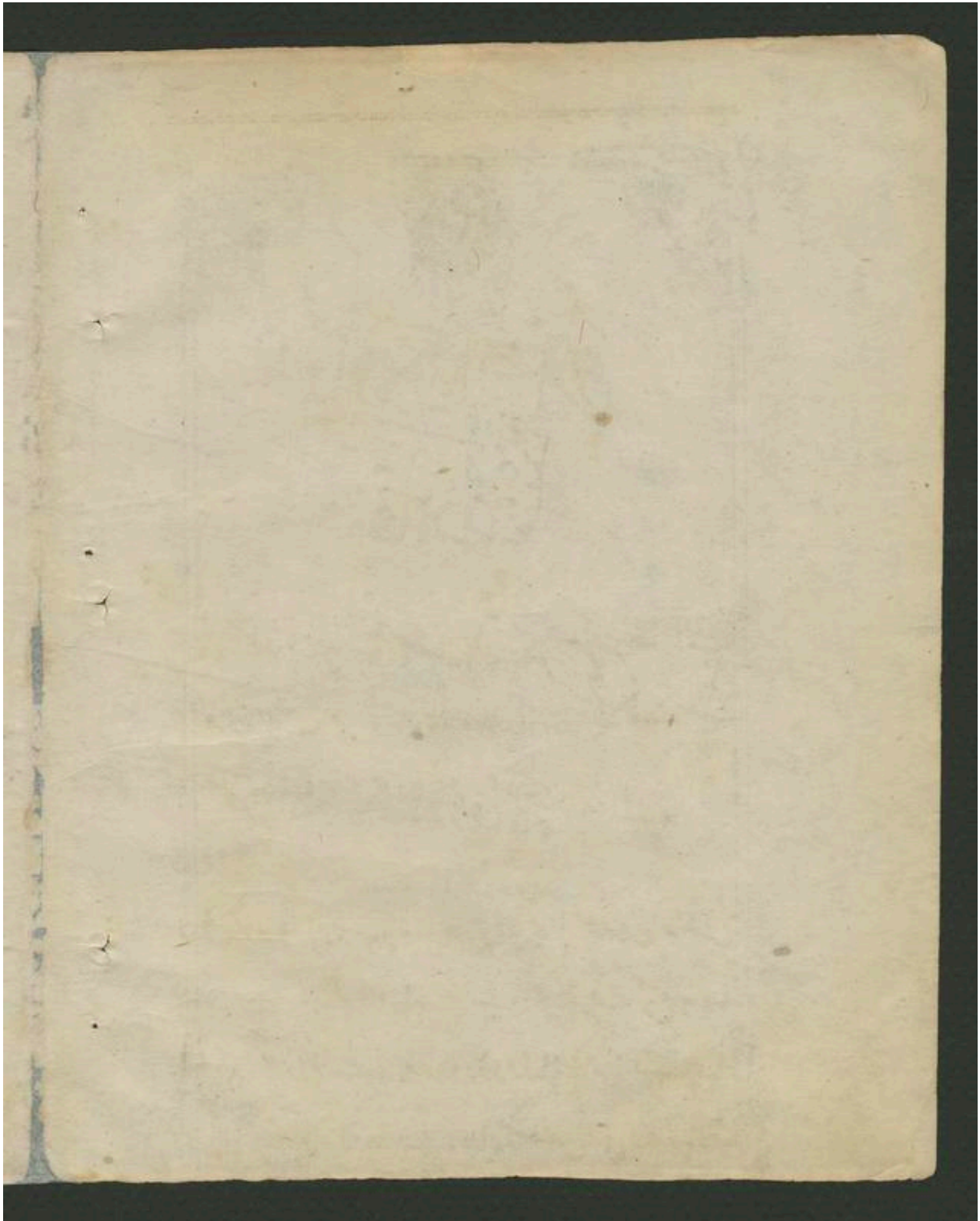
This is a PDF version of an item in New York University's Afghanistan Digital Library (<http://afghanistandl.nyu.edu/>). For more information about this item, copy and paste the "handle" URL above into a web browser.

When referring to or citing this item please use the "handle" URL and not this document or the URL from which you downloaded it.

All works presented on New York University's Afghanistan Digital Library website are, unless otherwise indicated, in the public domain. The images available on this website may be freely reproduced, distributed and transmitted by anyone for any purpose, commercial or non-commercial.

NYU Libraries, Digital Library Technical Services, dlts@nyu.edu







قانون تجارت

(مقدمه)

کافه امورین متعلقه وزارت و در استقله نائب الحکومه
و حکومتی مطابق مواد این قانون نامه، یومیه در اوقات معینه،
به اعطای حاضری خود با مجبور اند.

ماده

(۱) - اوقات حاضری کافه امورین از اول
الے آخر ماه عقرب، از طرف صبح به ساعت
بفت و نیم، و از طرف عصر بیا ساعت چهار،
و از ابتدای ماه قوس الی آخر ماه حوت،

۱۹۰۰
تاریخ تصویب در مجلس شورای ملی
۱۳۰۰

علی الصباح بساعت نه. و از طرف عصر بساعت
سه و نیم میباشد. ماه رمضان، سبانه کس در هر روز
که تصادف کند صرمتا و رعایتاً به شرافت آن.
صبحا به ساعت نه و مساءً بساعت سه، چرا
حاضری میشود.

(۲) — در برکنه مدیر امورین و وزارت و امر امورین
دو اثر مستفله، و در نائب الحکومه کی و حکومتها
اموریکه مستوفیها و دقیقیهها معین نمایند ملاحظه
حاضری ستانین حاضری را نمایند.

(۳) — امورین حاضری، هر روزه از طرف صبح
به اوقات معینه کتاب جدول حاضری را پیشتر
خود گذشته، الی القضاے ده دقیقه از وقت
معین حاضری مساعده میکند، که هر اموریکه حاضر
شود در مقابل نام خود امضا نماید.

(۴) — بعد از ملاحظه حاضری صبح، که ده دقیقه از وقت

تاریخ نامه حاضری غیره (۱۹۰۰)

در مقابل نام خود در کتاب حاضری امضا نموده
غیر حاضر بگردد و زده شمرده میشود. و بسبب غیاضی
بگردد و زده، نخواهد بجز و زده اش قطع میشود.

(۷) — مبلغ غیر حاضری نامورین در مرکز بموجب اطلاع
مدیر نامورین و آمر نامورین که با مضای وزیر
و مدیر مستقل، داده روز پیشتر از اجرای خواهی دائره
تحصیلی کل، اطلاع میدهند، و در نایب انکسورها
و حکومتها بذریع مستوفیها و دفتربها از خواهی
غیر حاضر بودند قطع و تنزیل کرده شود.

(۸) — هرگاه یکی از مستندین حاضری از دائره متعلقه خود
بمختور ذات ملوکانه و یا بیک وزارت و دائره
منتقله و یا بجز نایب انکسورها و حاکم یا خواسته
شوند، در مرکز مدیر و یا آمر نامورین و در
ایالات مستوفیها و دفتربها تکت مطبوع یعنی
تکت چهارپایی که موجود است برای او میدهند

بعد از اتمام کار در وقت عودت در گت بند
 بمرکز از کاتبان حضور و یا از مدیرهای وزارتیه
 اولاً طلب نموده اند؛ و در ایالات ارگتوب
 نویس های نائب حکومتها و حاکمها تصدیق
 کار خود را حاصل نموده برای امور موظف خود
 عودت میکنند.

(۹) — هرگاه یکی از مستازمین حاضری در اتشای کار

و خدمت، در کوچ و بازار بدون تکت دیده
 شوند خواه ده روزه شان قطع میشود.

و در مرکز بندر یقه دائره تحصیل کل بموجب اطلاع
 نامورین حاضری که با مضای وزیر و یا مستشار

و مدیر مستقل به دائره مذکوره خبر داده میشود و در
 نائب حکومتها و حکومتها توسط مستوفیها و

دفترها از خواه اشخاص غیر حاضر مبلغ غیر حاضری
 آنها قطع کرده میشود.

(۱۰) - در مرکز، وزیر و مستشار و مدیران مستقل

و در نایب حکومتها و حکومتها مستوفیان و

دفتریان بقیش حاضرین امورین متعلقه خود را

صلاحت دارند، و مدیر امورین یا امران

بر وقت میخوانند که بوزیر یا مستشار و یا مدیر

در باب بقیش حاضرین امورین یاد آوری نمایند.

(۱۱) - هرگاه کسی از مستلزمین حاضرین، مریض شود باید

که در مرکز به مدیر امورین و یا مدیر مستقل، و در

نایب حکومتها و حکومتی با مستوفیان و دفتریان

تحریر اطلاع بدهد، در مرکز حکیم یا طبیب یعنی

داکتر مقرب سوت قریب طبیبی مریض را در در دلا

و ایالات، حکیم یا داکتری که در آنجا باشد بر

تداوی و تحقیق احوال مریض او فرستاده بعد از

حاصل کردن تصدیق حکیم یا داکتر، براس

مدیران و سرکاتبان و امورین، الی پانزده

روز در سال ایام مرض شائراجرمی بدینند.
 (۱۲) :- هرگاه یکی از امورین، مریض سخت بستری شده
 در پانزده روز بقرار ماده (۱۱) نخواهش پوز
 داده میشود، بعد از آن هرگاه بیمار شش طول
 کشید تا مدت یک سال در مرکز نصف تخاه
 او داده میشود و در نائب الحکومگیها و حکومتها
 اعلیٰ برع نخواه شان داده میشود و بعد از آن
 اگر مستحق مستمری بود بقرار قانون مستمری
 برایش مستمری داده خواهد شد، اگر مستحق
 مستمری نبود از خدمت دولت سبکدوش
 می شود.

(۱۳) :- هرگاه یکی از مستخدمین حاضری عزل شود
 و مبلغ غیر حاضری بالای او باقی مانده باشد
 در مرکز، مدیر امورین بدائرة تحصیل کل خبر
 بدید تا مبلغ مذکور را از خودش تحصیل کنند.

تاریخ تصویب ۱۹۰۰

و در نائب حکومتها و حکومتهای استوفیهها و در قریبها
 بواسطه تحصیلداران، از آنها تحصیل کنند، و برنگا
 فوت شود و حق تنخواه او بالای دولت مانده
 باشد مبلغ غیر حاضری از تنخواه او که برد دولت
 مانده است گشتانده شود و باقی تنخواه آن
 بورش او داده میشود، و اگر بالای دولت
 تنخواه او مانده باشد مبلغ غیر حاضری او معاف
 است و از ورش او گرفته نمیشود.

(۱۴) - اسباب موجب رخصت یعنی سببهای باعث
 رخصت بقرار آتی میباشد :-

الف - عروسی -

خود شخص دفعه اول (۲۰) روزه .
 دفعه دوم در صورتیکه عیال اولین او فوت
 شده باشد (۵) روزه .
 برای دیگر عروسی او یا عروسی دو مین او که

تاریخ تصدیق ۱۳۰۰ (۱۹۰۰)

عجال اول او حیاتش باشد رخصتی داده
نمی شود.

(سه روزه)

برادر، خواهر، برادرزاده، خواهرزاده، پسر،
دختر، نواسه خودش، عم، عمه، خسر، پوره، خاله،
دختراندریا پسراندر، که بخانه خودش باشند.
(یک روزه)

نواسه برادر و خواهر، نواسه پسر و دختر، عم زاده،
عمه زاده، ماما، خاله، خسر، پوره، دختر یا پسر عیال که
از شوهر دیگر بوده بخانه خودش نباشد و عیال
و بچه ماما، دختر و پسر خاله ختنه کردن برادر پسر.
ب: - فوتی:

(سه روزه)

پدر، مادر، پدر کلان، مادر کلان، برادرها
خواهر، برادرزاده، خواهرزاده، پسر و دختر و

خواهر عیالین ()
۱۹۰۰

نواسه خودش، عم، عمه، خسر بوره و خاشنه
 که بخانه خودش باشد، عروس و داماد، شوهر
 خواهر عیال خودش، دختر اندر یا پسر اندر که در
 خانه خودش باشد، والده اندر که پدر شخص
 حیات باشد و یا بعد از فوت پدرش بمیرد
 مگر بخانه خودش باشد.

(یک روزه) :-

نواسه برادر و خواهر، نواسه پسر و دختر، عم زاده،
 عمه زاده، ماما، خاله، خسر خوش، زن برادر
 دختر یا پسر اندر که بخانه خودش نباشد عیال
 و بچه ماما، دختر و پسر خاله، عیال عمو.

(اجازه به فاتحه) :-

پدر و مادر و برادر و خواهر رضاعی، استاد
 و شاگرد دینی، باجه، نواسه عمه، عمو، ماما،
 و خاله، خاشنه و خسر بوره که بخانه خودش نباشد

(خواهر صبر الدین) ۱۹۰۹

اجازه بجزایه همسایه .

ج: - رخصتی عام .

۱- جشن استقلال در مرکز (۸) روزه و در

نائب حکومت گویا و حکومت های اعلی (۳) روزه

تاریخ شروع آزادی مذکور، به سال

در تقویم یعنی در ختبری معین میشود.

۱۲- عید ماه رمضان مبارک: (روز اول

و دوم عید)

۱۳- عید اضحی: (یکروز قبل از عید و روز اول

و دوم و سوم عید)

۱۴- دهم ماه محرم الحرام (یکروز)

۱۵- دوازدهم ربیع الاول بسبب مولود

شریف (یکروز)

۱۶- جشن رسمی جلوس سعادت مانوس

با استقلال عظم حضرت غازی (۹) حوت

کتابخانه

اگر انعقاد جشن در شب باشد در روز انزادی
ندارد و اگر در روز منعقد شود (یکروز)
:- (در خفتی ابل نبود) :-

ویسا که (۴ روز)
اشتی و نومی و دوسیره (۳ روز)
(یک روزه)

روزهای کاسنی، آندچودس، دیوالی، لونی
سنگرانداک، شورات، نومی بردگن،
رکینی، تیکه، نومی جینه، رام نومی
(۱۵) :- در یک فرصتی که کارهای مهم و ضروری پیش
شود در مرکز و زرا و در ایالات نائب الحکومت
و حکام، علاوه بر اوقات معینه موقتاً ال انجام
کار، ساعت کار را تنزیه کرده میتوانند.

(۱۶) :- مستلزمین حاضری، بعد از حاضری عصر که
فرصت زیاده بیدست میباشد ادای نماز عصر

بنمایند، قبل از حاضری عصر همیشه در وقت کار،
کار را گذشته بختوانند.

توضیح فقره دوم: در ولایات ملاحظه حاضری
دفتر مستوفیها را با امور یک مستوفیها تعیین کنند و باید که
ملاحظه و تصدیق حاضری دیگر مستوفیها نیز حاضری
بدریعه یا امور همان شعبه با شخصیکه آنها انتخاب میکنند شود.

*

*

*

کتابخانه

ضمائم قانون نامه حاضری

آتیاً: اوقات حاضری مأمورین (۱۵۰) از میزان
 الے اخیر عقرب و از اول محل تا اخیر ثور از طرف
 صبح بساعت ۸ بجہ تعیین یافته و حاضری عصر
 مأمورین از ابتدا سے ماہ سرطان الے اخیر سنبلہ
 بساعت چہار و نیم لائحہ میشود، ۲۵ میزان ۱۳۰۱
 (تعدیل دہ (۱۲ و ۱۱) قانون نامہ حاضری)
 اگر ایام مرضی کہ در مادہ ۱۱ ذکر گردیدہ در یک سال
 بتفاریق یا مسلسل واقع شود مستحق مجرائیت لاکین
 زائد از ۱۵ روز بقرار مادہ ۱۲ مناصفہ نخواہ
 او کسر میشود. در حال حضر اگر مأمور مرضی سکونت
 پذیر شہر باشد تصدیق حکیم و اگر خارج شہر باشد
 تصدیق قریہ دار را حاضر مینمایند.
 در حال سفر تبہا تصدیق مدیر ویار میں و کاشمیرہ

هرگاه مامور مریض گردیده قرار فوق تصدیق حاضر
 نکند غیر حاضر شناخته میشود، موزه ۲۷ میزان ۱۳۰۲
 (۱۷) - اجرای مواد این قانون نام را بعد تصدیق و توزیع
 بر همه مأمورین وزارت و دوایر مستقره نائب
 الحکومه گنجا و حکومتها و مأمورین حاضری امر و
 اراده میکنیم و دستور العمل مواد حاضری که سابقاً
 اجرا داشت بعد از آن منسوخ است.



ماموریکه زیاد از پانزده روز مریض شود، هرگاه
 وظیفه آن از چنان وظائف باشد که وظائف
 مشترکه گفته شود، وظیفه آنرا مامورینیکه در وظیفه
 با هم شریکند بدون تنخواه ایفا میکنند، و اگر
 وظیفه آن از وظائف مشترکه نباشد تا زمان
 صحت مامور مریض، هرگاه ممکن باشد وظیفه
 او را بذریعه یکی از مأمورین دوایر مشترکه اجرا

خواججه مصدق (مصدق)

دارند و الا یک وکیل از طرف رئیس بهمان دائره
مقرر شده از نصف تا سه ربع تخواه کار مأمور
مریض به او داده میشود..... مورخه ۲۵ جمادی ۱۳۰۳



۱: رخصتی مانیکه در ماده ۱۴ قانون نامه حاضری کوره
مستند با استثنای رخصتی های عام و عروسی
دفعه اول لغی است، اند ایام رخصتی ضرورت که
در ضمیمه نظام نامه رخصتی مأمورین مندرج است
رخصت گرفته میشود.

۲: مبلغ غیر حاضری مأمورین در مرکز بموجب اطلاع
مادیر مأمورین که با مضای وزیر و مدیر مستقل
دو روز پیش از ایام بسر رسیدن اجرای معاش
بذکره که تخواه بهمان مأمور داده میشود اطلاع و کسر میشود
و در نایب الحکومه که بها و حکومتها بذریعه مستوفیان دفتر
محلی از معاش شخص غیر حاضر قطع میشود ۲۶ جمادی ۱۳۰۳

(خواججه الدین) ۱۹۰۰

قانون نامه حاضری

اگر ایام مرضی که در ماده (۱۱) ذکر گردیده در یک سال
بتقاریق یا مسلسل واقع شود مستحق مجرائی است لکن زاید از
پانزده روز بقرار ماده (۱۲) در مرکز نصف تخواه شان کسر شود
در حال حضور و سفر هر دو صورت مطابق علم و اطیبینان امر مافوق بموجب
تصدیق امر مافوق مستحق مجرائی هستند کسانی که مطابق بیان فوق
تصدیق امر مافوق خود را حاصل نکنند غیر حاضر شناخته می شود.

مورخه ۱۸ سرطان ۱۳۰۳

اوقات حاضری کافه ما مورین از پانزدهم اخیر گل لغایت پانزدهم اول میزان
از ساعت هشت الی چهار و نیم و از پانزدهم اخیر میزان لغایت پانزدهم
اول گل از ساعت نه الی سه و نیم منظور است ماه مبارک رمضان اگر در وقتیکه
حاضری از ساعت ۸ الی چهار و نیم است تصادف کند حرمناً بشرف آن
صبحاً بساعت نه و مساءً بساعت (۳) اجرائی حاضری می شود
در ادقائیکه حاضری از ساعت نه الی سه و نیم است تخفیفی ندارد.

از تاریخ نشر ماده مذکور ماده اول قانون نامه حاضری با ضمیمه ۲۵ میزان
۱۳۰۱ مذکور ملغی است .

مورخه ۸ دلو ۱۳۰۳

ضمیمه قانون نامه حاضری تعدیل

فقره ۳ ج ماده ۱۴۱

د - رخصتی یکروز قبل عید اضحی بروز چهارم آن تبدیل و منظور گردید.

۲۲ جوزا ۱۳۰۵



۲۲ جوزا ۱۳۰۶

ماورده لایحه ۶ لغایم در جدول غیر نهند بر ما تو اهدیم طبع رخصت تا تونی
ن ان درون روز برسد ادرامون احابنه دله تصدیق کنه از ایام رخصتی
تا تونی اینا محسوب میکنه مگر م غیر مافر توننه شقه لقب و انها
در زیر یا صدر استقد را کیم از غیر مافر تا تونی شوربا ادرامون تصدیق
نکنه احابنه درسد و مباح رخصتی تا تونی غیر مافر غیر مافر مگر

۲۲ جوزا

